

KALAN

ylimmät vähittäismyyntihinnat voimassa heinä-
kuun 10 p:stä 1944 toistaiseksi:

Maximminuthandelspris för

FISK

gällande fr. o. m. d. 10 juli 1944 tillsvidare

				Tuore — Färsk:	Suolattu — Saltad:	Savustettu — Rökt:	
				kg.	kg.	kg.	
Simppu	—	Simppa		6:—	—	—	Lohi ja taimen Lax och laxöring
„ (perattu)	—	„ (rensad)		—	—	—	tuore — färsk:
Silakka	—	Strömming		8:25	10:50	15:75	
„ (perattu)	—	„ (rensad)		—	12:25	—	5 kg pain. tai suurempi: vikt 5 kg eller större:
Kilohaili	—	Vassbuk		8:25	10:50	15:75	
„ (perattu)	—	„ (rensad)		—	12:25	—	kokonaisena —
Kuore eli norssi	—	Nors		7:50	—	—	hel 110: 25 kg
Särki	—	Mört		7:50	10:50	—	paloittain — i bitar:
Sulkava	—	Faren		7:50	—	—	keskipalat —
Pasuri	—	Björkna		7:50	—	—	mittbitar ... 140: 25 kg
Sorva	—	Sarv		7:50	—	—	pää ja pyrstö —
Toutain	—	Asp		13:25	—	—	huvud o. stjärt 47: 25 kg
Ruutana	—	Ruda		7:50	—	—	Lohi ja taimen sekä forelli ja nieriäinen
Kiiski	—	Gärs		7:50	—	—	Lax och laxöring samt forell och röding
Salakka (tiura)	—	Löja		7:50	—	—	
Turska päineen	—	Torsk med huvud		8:25	—	—	alle 5 kg — under 5 kg:
„ perattu, päätön	—	„ rensad, utan huvud		13:25	16:25	19:25	kokonaisena —
„ päät	—	„ huvuden		—	—	—	hel 92: 25 kg
Ahven (vähint. 20 cm)	—	Abborre (minst 20 cm)		13:25	—	—	paloittain — i bitar:
„ (alle 20 cm)	—	„ (under 20 cm)		7:50	—	—	
Säynäs	—	Id		13:25	17:50	—	keskipalat —
Vimpa	—	Wimba		13:25	—	—	mittbitar ... 110: 25 kg
Muikku	—	Mujka		18:25	24:75	—	pää ja pyrstö —
Lahna (vähint. 35 cm)	—	Braxen (minst 35 cm)		21:—	25:75	27:—	huvud o. stjärt 38: 25 kg
„ (alle 35 cm)	—	„ (under 35 cm)		16:25	—	—	
Kampela	—	Flundra		16:25	—	—	Lohi — Lax.
Made	—	Lake		16:25	—	—	Suolattu: — Saltad:
Suutari	—	Sutare		16:25	—	—	keskipalat —
Hauki	—	Gädda		21:—	—	—	mittbitar ... 190: — kg
Siika	—	Sik		26:25	36:75	41:50	pääpalat —
Harjus	—	Harr		26:25	36:75	41:50	huvudbitar .. 80: — kg
Kuha	—	Gös		24:25	—	—	pyrstöpalat —
Ankerias	—	Ål		67:25	—	100:—	stjärtbitar .. 50: — kg
„ palottain, keskip.	—	„ i bitar		—	—	130:—	
„ pää ja pyrstö	—	„ huvud och stjärt		—	—	25:—	

Pakkauksesta aiheutuvia kustannuksia ei ylläm. hintoihin saa lisätä.

Muun kuin edellä mainitun suolatun ja savustetun kalan valmistus ja
myynti on kielletty ilman kansanhuoltoministeriön lupaa.

Av inpackningen förorsakade kostnader få icke inberäknas.

Tillräddning och försäljning av någon annan än den förut-
nämnda saltade och rökt fisker är förbjudet utan folkför-
sörjningsministeriets tillåtelse.

Turku, heinäkuun 10 p:nä 1944.

Åbo den 10 juli 1944.

TURUN KANSANHUOLTOLAUTAKUNTA



ÅBO FOLKFÖRSÖRJNINGSNÄMND

